



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
22 October 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 60 повестки дня

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Армения, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Венгрия, Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Греция, Грузия, Дания, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мальта, Марокко, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Судан, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка и Япония: проект резолюции

Укрепление глобальной системы здравоохранения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹, принятую главами государств и правительства на Саммите тысячелетия Организации Объединенных Наций, и на поставленные в ней цели развития, в

¹ См. резолюцию 55/2.



частности цели развития, связанные со здравоохранением, а также на свои резолюции 55/162 от 14 декабря 2000 года, 56/95 от 14 декабря 2001 года и 57/144 от 16 декабря 2002 года,

ссылаясь на резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения 48/13 от 12 мая 1995 года, 54/14 от 21 мая 2001 года и 56/28 и 56/29 от 28 мая 2003 года,

признавая, что государства-члены должны активизировать свои усилия, направленные на то, чтобы к 2015 году остановить и начать сокращать распространение ВИЧ/СПИДа, а также малярии и других серьезных болезней,

вновь подтверждая свою Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом²,

признавая, что глобализация торговли и рост международных пассажиро-потоков повысили риск быстрого всемирного распространения инфекционных заболеваний, что ставит новые задачи перед здравоохранением,

отмечая с озабоченностью пагубные последствия ВИЧ/СПИДа, туберкулеза, малярии и других серьезных инфекционных заболеваний и эпидемий для человечества и тяжелое бремя болезней, которое несут бедные люди, особенно в развивающихся странах,

приветствуя нынешние успехи, достигнутые затронутыми странами в борьбе с тяжелым острым респираторным синдромом — первым тяжелым инфекционным заболеванием, появившимся в XXI веке, — политическую волю и сильное руководство, продемонстрированные в затронутых странах, и роль Всемирной организации здравоохранения в борьбе с этой эпидемией, помня при этом, что борьба с тяжелым острым респираторным синдромом и другими эпидемиями еще далеко не закончена,

будучи убеждена в том, что укрепление здравоохранения имеет огромное значение для развития всех государств-членов и что социально-экономическому развитию содействуют меры по укреплению систем здравоохранения, включая системы профилактики и иммунизации от инфекционных заболеваний,

подчеркивая, что государства-члены несут главную ответственность за укрепление своих систем здравоохранения в целях быстрого обнаружения и ликвидации вспышек серьезных инфекционных заболеваний путем создания и совершенствования эффективных механизмов здравоохранения, но признавая, что масштабы необходимой в связи с этим работы могут превосходить возможности многих развивающихся стран,

будучи убеждена в том, что для подавления вспышек заболеваний, особенно новых заболеваний, происхождение которых остается неизвестным, необходимо международное и региональное сотрудничество,

признавая необходимость более тесного международного и регионального сотрудничества для решения новых и старых задач в области здравоохранения, в частности, путем поощрения таких эффективных мер, как вакцинация, а так-

² Резолюция S-26/2, приложение.

же для оказания помощи развивающимся странам в деле приобретения вакцин от предотвратимых инфекционных заболеваний,

признавая также наличие специальных знаний у Всемирной организации здравоохранения и ее роль, в частности, в координации с государствами-членами деятельности по обмену информацией, подготовке кадров, оказанию технической помощи, использованию ресурсов и совершенствованию глобальных механизмов обеспечения готовности и реагирования систем здравоохранения и в стимулировании и расширении работы по профилактике, ограничению масштабов и искоренению эпидемических, эндемических и других заболеваний, а также работу отдела Всемирной организации здравоохранения, занимающегося отслеживанием инфекционных заболеваний и реагированием на них,

подчеркивая сохраняющееся значение Международных медико-санитарных правил как средства обеспечения максимальной возможной защиты от международного распространения заболеваний при минимальном вмешательстве в международные пассажиропотоки и настоятельно призывая государства-члены уделять большое внимание работе по пересмотру Международных медико-санитарных правил,

приветствуя усилия Всемирной организации здравоохранения, предпринимаемые в сотрудничестве с государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций, бреттон-вудскими учреждениями, частным сектором и гражданским обществом, по укреплению глобальной системы здравоохранения и по развитию здравоохранения на страновом уровне,

приветствуя Дохинскую декларацию о Соглашении по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности и здравоохранении, принятую 14 ноября 2001 года, и отмечая решение Генерального совета Всемирной торговой организации от 30 августа 2003 года об осуществлении положений пункта 6 Дохинской декларации,

признавая необходимость укрепления национальных систем здравоохранения и социальных инфраструктур в целях усиления мер по борьбе с дискриминацией, мешающей обеспечить доступ всех людей, особенно самых обездоленных и уязвимых групп, к здравоохранению, информации и образованию,

1. *настоятельно призывает* государства-члены добиваться дальнейшего повышения роли здравоохранения в своих национальных стратегиях социально-экономического развития, в том числе путем создания и совершенствования эффективных механизмов здравоохранения, включая системы отслеживания, профилактики и лечения заболеваний, системы реагирования, борьбы с болезнями и обмена информацией, а также системы набора и подготовки национальных медицинских кадров;

2. *призывает* государства-члены и международное сообщество распространять передовой опыт в области здравоохранения, в том числе через систему образования и средства массовой информации;

3. *подчеркивает* важность активного международного сотрудничества в борьбе с инфекционными заболеваниями на основе принципов взаимного уважения и равенства в целях укрепления систем здравоохранения, особенно в развивающихся странах, в том числе путем обмена информацией и опытом, а также с помощью научно-исследовательских и учебных программ, нацеленных

прежде всего на отслеживание, профилактику и лечение инфекционных заболеваний, борьбу с ними, реагирование, вакцинацию и уход за больными;

4. *призывает* к совершенствованию глобальных механизмов обеспечения готовности и реагирования систем здравоохранения, включая системы профилактики и отслеживания инфекционных заболеваний, для ведения более эффективной борьбы с серьезными заболеваниями, в том числе в случае всемирных вспышек новых заболеваний;

5. *рекомендует* государствам-членам принимать активное участие в проверке и подтверждении достоверности данных наблюдения и информации о чрезвычайных ситуациях в сфере здравоохранения, вызывающих международную озабоченность, и, действуя в тесном сотрудничестве со Всемирной организацией здравоохранения, своевременно и открыто обмениваться информацией и опытом в связи с эпидемиями, предотвращением новых и вновь возникающих инфекционных заболеваний, создающих угрозу для здравоохранения во всем мире и борьбой с ними;

6. *предлагает* региональным комиссиям Экономического и Социального Совета в соответствующих случаях тесно сотрудничать с государствами-членами, частным сектором и гражданским обществом, когда поступают такие просьбы, в деле укрепления их систем здравоохранения, а также осуществлять региональное сотрудничество в целях уменьшения и ликвидации пагубных последствий серьезных инфекционных заболеваний;

7. *рекомендует* государствам-членам, а также учреждениям, органам, фондам и программам Организации Объединенных Наций, действуя в соответствии с их мандатами, продолжать заниматься решением проблем здравоохранения в рамках своих мероприятий и программ по развитию и активно поддерживать укрепление глобальной системы здравоохранения и медицинских учреждений;

8. *просит* Генерального секретаря включить замечания по вопросу об укреплении глобальной системы здравоохранения в свой доклад о последующих мерах по итогам Саммита тысячелетия, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии.